

**Gaststätte "Zur Eiche"**  
Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80

**Faschingsparty mit Dick & Durstig**  
Am Samstag, dem 10.02.2024, feiern wir mit Ihnen ab 18.00 Uhr eine rauschende Partynacht. Für gute Stimmung sorgen **Dick & Durstig** mit Livemusik und **DJ Heiko Vogt**. Die originellsten Kostüme werden von einer internationalen Fachjury prämiert.

**Valentinstag – der Tag der Liebe**  
Am 14.02.2024 ist der Tag der Liebenden. Wir laden Sie ab 18.00 Uhr zu unserem Valentinsbüfett (incl. Prosecco) ein. Sie sind auch gern gesehen, wenn Sie aktuell nicht verliebt sind.

**Dauerangebot**  
Frühstück, samstags von 10.00 – 13.00 Uhr, Schnitzel- und Rippchenbüfett montags ab 18.00 Uhr, Spanferkelbüfett, an jedem 1. Freitag des Monats ab 18.00 Uhr

**Marc Windhorn und das Team der Eiche**

**Qualität erleben! deterding**

**STIHL**

**PERFEKTER SCHNITT. MIT STIHL.**

Deterding GmbH  
Erlenweg 20 · direkt an der B6  
30827 Garbsen-Berenbostel  
[www.deterding.de](http://www.deterding.de)

Öffnungszeiten\*:  
Mo–Fr 8–17 Uhr  
Sa geschlossen  
\* von Nov. bis Febr.

**AUTOZENTRUM GARBSEN**  
Kfz-Werkstatt & Folierungen

**Service-Tel.: 05131 / 501 88 77**  
[www.autozentrum-garbsen.de](http://www.autozentrum-garbsen.de)

**Scheibentönung**  
zuverlässiger Schutz vor Sonnenlicht und Wärme

jetzt ab **150,- €**

**Ihre Meisterwerkstatt in Garbsen**

**kostenloser Werkstatt-Ersatzwagen für Ihre Mobilität**

**Bremer Straße 39 · Garbsen/Berenbostel**

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch  
powered by Carlofon

**Telefon**  
**0 51 31 - 50 188 77**

**E-Mail:**  
[info@autozentrum-garbsen.de](mailto:info@autozentrum-garbsen.de)

**Bremer Str. 39**  
**30827 Garbsen**

[www.scheiben-doktor.de](http://www.scheiben-doktor.de)

**BMW spezialisierte Werkstatt**  
Reparaturen, XDrive, Verteilergetriebe und Vorderachsen  
Mahlendes Geräusch von der Vorderachse usw. ...  
VTG - häufiges Ruckeln beim Beschleunigen usw. ...

**Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern.**

# Die Tafel ist weiter auf Raumsuche

GARBSEN. In Garbsen fehlen Räume für soziale Einrichtungen: Die Tafel Garbsen sucht seit mehr als einem Jahr einen Weg aus ihrer jetzigen Lage. Zudem ist die Stadtverwaltung auf der Suche nach neuem Platz für Kinderbetreuung, Volkshochschulkurse und geflüchtete Menschen.

Das Dilemma der Tafel: In der Ausgabestelle im Stadtteil Auf der Horst ist kein Platz, nicht einmal für alle Waren, die verteilt werden sollen. Innen schieben sich ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hinter Tischen und Tresen aneinander vorbei. Und es gibt keine Kühlzellen für Waren, die frisch gehalten werden müssten. Darum muss die Tafel das Sortiment an Obst, Salat und Gemüse klein halten. Die Lebensmittelspenden oder das Geld für ein größeres Angebot wären da. Klaus Bertram, seit wenigen Monaten Vorsitzender des neu gegründeten Vereins Tafel Garbsen, würde den Ausgaberaum auch gern freundlicher für die Bandscheibe gestalten: Das Heben schwerer Kisten soll aufhören.

Bertram sucht schon lange nach einer neuen Adresse. Der aktuelle Vermieter hat zwar eine Vergrößerung angeboten, aber sehr kurzfristig und zu Konditionen, die die Tafel nicht leisten kann. Sie lebt von Spenden, die möglichst in Lebensmittel fließen sollen, nicht in Nebenkosten. Zuletzt hatte Bertram als Notlösung überlegt, einen Kühlcontainer aufzustellen. Was die Tafel sucht, sind Räume mit guter Erreichbarkeit oder in der Nähe der Menschen, die die Tafel versorgt, die groß genug sind, die Kapazität für eine Kühlzelle und den Wartenden einen Witterschutz bieten. Das ehemalige Soziale Kaufhaus am Bärenhof zum Beispiel. Es gehört demselben Vermieter, ist nach Einschätzung der Stadt aber nur noch baufällig.

„Wir prüfen zurzeit ein Angebot in Berenbostel“, sagt Bertram. Er ahne, dass es potenzielle Vermieter im Stadtgebiet gibt, die sich aber



Jede Woche zu wenig Platz für Ware und Menschen: Die Tafelausgabe Garbsen im Stadtteil Auf der Horst: Foto: Gerko Naumann (Archiv)

nicht aus eigener Initiative bei der Tafel melden. Also sucht Bertram seinerseits weiter. Der Verein ist jetzt im entsprechenden Register eingetragen und damit als gemeinnützig anerkannt. Er darf Spendenbescheinigungen ausstellen. Wer die Tafel unterstützen oder selbst mitarbeiten will, findet Kontaktinformationen im Internet auf [www.tafel-garbsen.de](http://www.tafel-garbsen.de).

## Räume für 25 Personen gesucht

Parallel ruft die Stadtverwaltung Immobilienbesitzer in Garbsen auf, Leerstände zu melden. Sie hat großen Bedarf an Räumen für Kinderbetreuung, Flüchtlinge und für VHS-Kurse. Die Volkshochschule muss ihre Etage in der ehemaligen Förderschule am Kleegrund aufge-

ben. Dort expandiert die AWO-Kita. Konkret braucht die VHS Räume für je 25 Personen und mit Zugang zu Sanitäranlagen. Wichtig sei auch eine Erreichbarkeit mit Bussen. „Wir suchen ein Objekt mit sechs oder sieben Unterrichtsräumen“, schreibt die Stadt. Die Anforderungen an Objekte für geflüchtete Menschen sind höher: Das Quartier sollte mindestens 20 Zimmer haben, in denen mehrere Menschen Platz finden. Sanitäranlagen, Waschräume und Kochmöglichkeiten sind nötig. Zudem seien mindestens zwei Büroräume sowie Aufenthaltsräume und ein Lager

erforderlich. Auch für die dringend gesuchten Kita-Pflegeplätze benötigt die Stadt Mietflächen. Hier seien auch leer stehende kleinere Gewerberäume, 25 bis 30 Quadratmeter groß und mit separatem Ruheraum, Bad, Waschraum und kleiner Küche denkbar. „Räume im Erdgeschoss mit einem Zugang zu einem abgeäugten Garten wären ideal“, heißt es. Wer ein Angebot machen will, wendet sich per E-Mail an [kultur-und-sport@garbsen.de](mailto:kultur-und-sport@garbsen.de) (VHS), an [soziale.dienste@garbsen.de](mailto:soziale.dienste@garbsen.de) (Geflüchtete) oder an [familien-service@garbsen.de](mailto:familien-service@garbsen.de) (Kinderbetreuung).

## Anmeldung für die Villa Kunterbunt

GARBSEN (stp). Die Stadt Garbsen bietet sieben- bis elfjährigen Kindern in der Villa Kunterbunt wieder für die Osterferien eine ganztägige Betreuung im Freizeitheim am Planetenring an. Willkommen sind die Kinder berufstätiger Eltern und Alleinerziehender.

Anmelden kann man sein Kind ausschließlich online über ein Anmeldeportal. Ein Link dazu ist zu finden auf [www.garbsen.de/villakunterbunt](http://www.garbsen.de/villakunterbunt). Das Portal ist seit dem 15. Januar für die Osterferien freigeschaltet. Eine telefonische Anmeldung oder Anmeldung per E-Mail ist nicht möglich. Betreuungszeiten in den Osterferien sind: 18. bis 22. März sowie 25. bis 28. März, täglich von 8 bis 16 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt in der ersten Woche 65 Euro und in der zweiten (kürzeren) Woche 52 Euro. Mittagessen und Programm sind inklusive. Es ist möglich, sein Kind für beide Wochen anzumelden. Für Rückfragen ist die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen unter Telefon (05131) 707578 erreichbar.

## Vortrag zum Thema Arthrose und Rheuma

GARBSEN. Am Samstag 10. Februar, können die Zuhörer bei einem Vortrag von Peggy Ahlborn und Beate Köhler viel Wissenswertes darüber erfahren, wie man durch die Lehre von Pfarrer Kneipp den Beschwerden bei Arthrose, Gicht und Rheuma zu Leibe rücken kann. Es werden Tipps und Anwendungen erklärt, um bei Schmerzen Erleichterung zu erzielen. Veranstaltungsort ist um 10.30 Uhr im Kneipp-Treff im OBI-Center. Der Kostenbeitrag von zwei Euro ist vor Ort zu entrichten. Eine Anmeldung unter Telefon (05137) 818852 ist erforderlich. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

# 63,7 Millionen Euro für die kommunale Verkehrsinfrastruktur

REGION/GARBSEN. Niedersachsens Verkehrsminister Olaf Lies hat das Jahresbauprogramm 2024 aus dem Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz (NGFVG) für den kommunalen Straßenbau vor Kurzem vorgestellt. Damit können im nächsten Jahr 73 neue kommunale Projekte vom Land gefördert werden.

Dazu Rüdiger Kauröf, Landtagsabgeordneter für Garbsen und die Wedemark: „Ich freue mich, dass in Altgarbsen der Ausbau des Gehweges in der Konrad-Adenauer Straße und ein Ersatzneubau der Straßenbrücke BW 322/6 über den Bruchgraben im Ortsteil Horst gefördert werden. Für eine funktionierende Wirtschaft und für die Mobilitätswende brauchen wir alle Verkehrsträger. Deshalb ist es wichtig, dass der kommunale Fuß- und Radverkehr immer mehr zum Schwerpunkt unserer Landesförderung wird. Aber auch eine funktionierende Straßeninfrastruktur ist unabdinglich, denn wir müssen die individuelle Mobilität ermöglichen und gleichzeitig darauf hinarbeiten, dass sie in Zukunft klimaneutral ge-

staltet wird. Gerade wegen der noch nachwirkenden Rahmenbedingungen durch die Corona-Pandemie, ist diese wichtige Unterstützung des Landes in gewohnter Höhe nicht nur für die Stadt Garbsen, sondern auch für die Landkreise, Städte und Gemeinden ein starkes Signal.“

Bei den Bauprojekten, die nach dem NGFVG gefördert werden, werden kommunale Straßen ausgebaut und erneuert sowie Straßenbrücken erhalten und neu gebaut. Von den 73 angemeldeten Vorhaben erhalten 30 reine Fuß- und Radverkehrsvorhaben eine 75-prozentige Förderung mit einer Gesamtsumme von fast 20 Millionen Euro. In weiteren 43 Projekten ist der Blick der kommunalen Vorhabenträger auf alle Verkehrsteilnehmenden gerichtet. Die Anpassung von Rad- und Gehwegen ist im möglichen Umfang bei allen Vorhaben berücksichtigt, zum Beispiel beim Um- und Ausbau von Ortsdurchfahrten. Mit der Freigabe des Jahresbauprogramms werden die Kommunen in die Lage versetzt, Investitionen in Höhe von 105 Millionen Euro in ihr

kommunales Straßennetz zu tätigen. Das Land fördert die kommunalen Vorhaben in Höhe von 60 bis 75 Prozent der Gesamtkosten. Insgesamt ermöglicht die Freigabe des Jahresbauprogramms Förderungen der Kommunen in Höhe von 63,7 Millionen Euro.

## Hintergrund:

Mit dem Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz (NGFVG) können auf kommunaler Ebene der Neubau oder verkehrsgerechte Ausbau von verkehrswichtigen Straßen einschließlich Ortsdurchfahrten und Brücken sowie Geh- und Radwegen finanziell unterstützt werden. Beim verkehrsgerechten Ausbau steht vor allem die Verkehrssicherheit für Fußgänger und Radfahrer im Fokus. Darüber hinaus können auch sonstige investive Vorhaben wie Ampeln, Kreisverkehrsplätze, Maßnahmen zur Beseitigung von Unfallschwerpunkten, zur Schulwegsicherung und zur Verkehrssteuerung und die technische Sicherung von Bahnübergängen gefördert werden.

**Von Vorfreude bis Rückblicke** Verlängert bis 31.01.24

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.**

**9,90 €** für 4 Wochen  
+ 5 € Rossmann-Gutschein

**Neue Presse NP**

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter [abo.NeuePresse.de/angebot23](http://abo.NeuePresse.de/angebot23)

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **rnd**